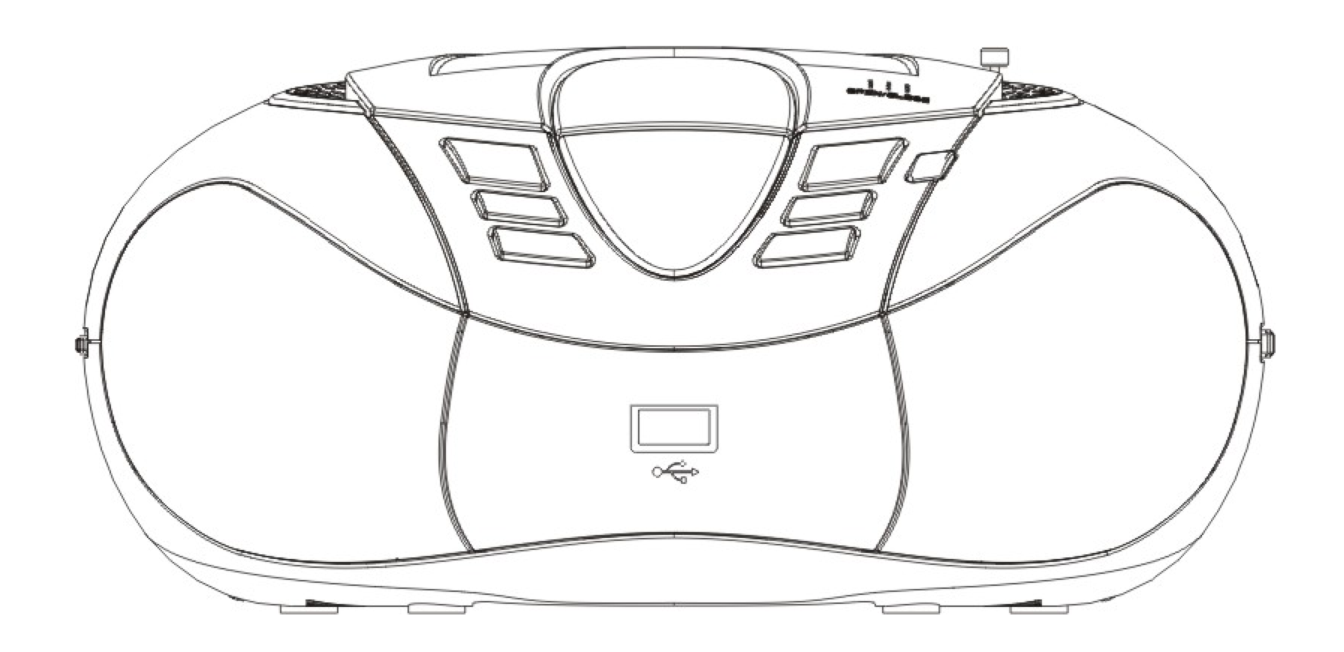
Bedienungsanleitung

MODELL SCD-37 USB



Informationen und Hilfe finden Sie unter www.lenco.eu

INHALT

1. SICHERHEITSHINWEISE

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen CD-Player entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme aufmerksam durch und bewahren Sie diese für späteres Nachschlagen auf.

Sicherheit

•Öffnen Sie nicht das Gerätegehäuse, der CD-Player arbeitet mit einem Laserstrahl, der schädlich für die Augen ist. Reparatur nur durch autorisierten Kundendienst.

• Setzen Sie das Gerät nicht Spritzwasser oder Tropfwasser aus, stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf dem Gerät ab.

• Sollten einmal Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gerät eindringen, so lassen Sie es vor der weiteren Benutzung durch einen autorisierten Kundendienst überprüfen.

Aufstellort

• Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit oder Staub aus.

• Stellen Sie das Gerät eben und sicher auf.

• Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Aufstellort auf, um Überhitzung zu vermeiden. Blockieren Sie die Lüftungsschlitze nicht.

• Setzen Sie den Player nicht großer Hitze aus, insbesondere im Sommer in einem geschlossenen Fahrzeug.

• Die Lautsprecher benutzen starke Magneten, halten Sie Kreditkarten und andere magnetische Speichermedien fern.

Spannungsversorgung

• Der Batteriebetrieb erfolgt mit 6 C-Batterien. Wir empfehlen die Benutzung von Alkali-Batterien.

• Bei längerer Nichtbenutzung entnehmen Sie die Batterien, um ein Auslaufen zu vermeiden.

• Setzen Sie Batterien keiner übermäßigen Hitze, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer aus.

• Bringen Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung, so kann sich Kondensation bilden. In diesem Fall kann es zu Fehlfunktionen kommen. Lassen Sie das Gerät vor der Benutzung bitte vollständig für etwa 1 Stunde austrocknen.

• Zum vollständigen Abtrennen des Geräts vom Stromnetz ziehen Sie bitte den Netzstecker.

• Der Netzstecker muss während des Betriebs jederzeit frei zugänglich sein.

• Der CD-Player muss vibrationsfrei aufgestellt werden. Es kommt zu Tonsprüngen, wenn Sie das Gerät anstoßen.

Hinweise zu CDs

• Reinigen Sie CDs vor dem Abspielen mit einem weichen Tuch. Wischen Sie von innen nach außen.

• Setzen Sie CDs nicht direkter Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen aus, lassen Sie CDs nicht in einem geparkten Fahrzeug in direkter Sonneneinstrahlung liegen.

• Bringen Sie keine Aufkleber auf CDs an, verkratzen Sie CDs nicht.

• Bewahren Sie CDs in ihrem Cover auf. Kratzer, Fingerabdrücke oder Schmutz können zu Tonsprüngen führen.

Verkratzte Discs

Stark verkratzte CDs können nicht abgespielt werden. Behandeln Sie Ihre Discs vorsichtig.

2.WARTUNG

Laserlinse reinigen

Eine verschmutzte Laserlinse kann zu Tonsprüngen führen.
Reinigen Sie die Linse mit einem Reinigungspinsel für Kameras.

Gehäuse reinigen

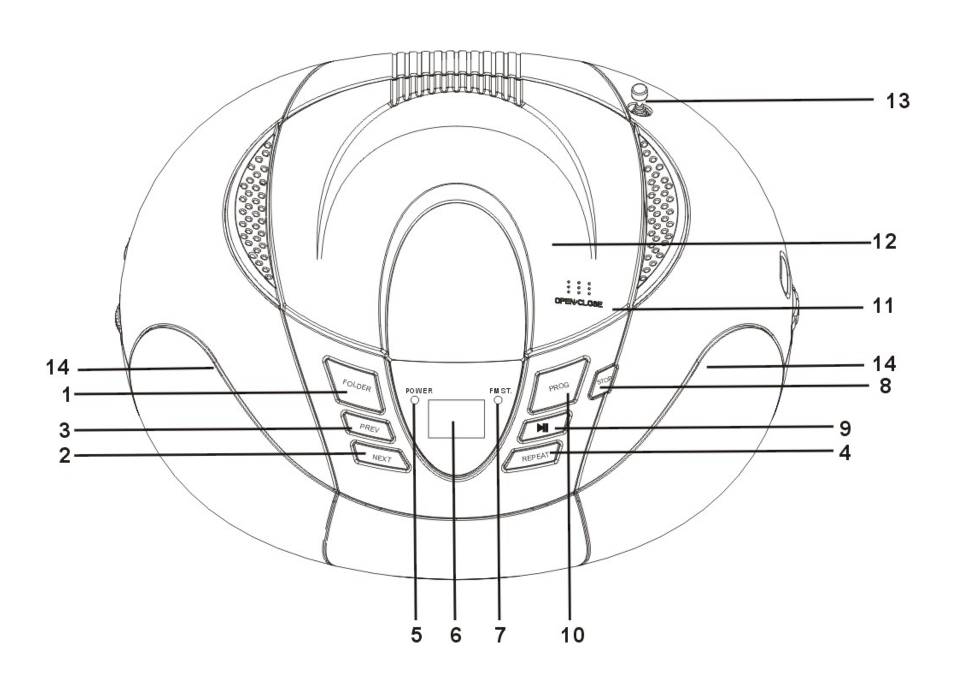
Reinigen Sie Gehäuse, Bedienteil und Steuerelemente mit einem leicht angefeuchteten Tuch und etwas Neutralreiniger. Benutzen Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel.

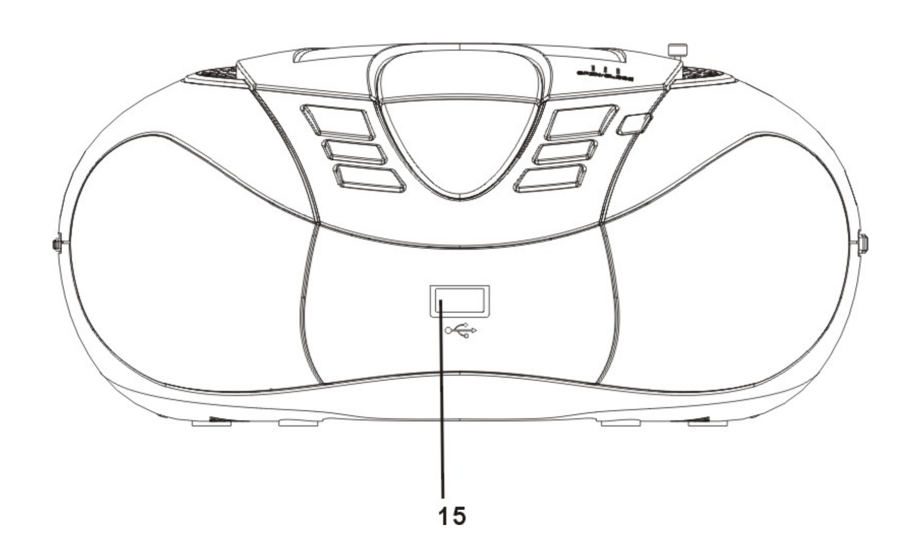
3.SPEZIFIKATIONEN

Netzspannung	AC 230V~ DC 9V (6 C-Batterien) (Alkali-Batterien werden empfohlen)
Lautsprecher	4 Ohm
Ausgangsleistung	1,0W/Kanal
Abmessungen	263 X 223 X 121 mm
Gewicht	1225 g (ohne Batterien)
Kompatible Discs	Audio CDs, MP3-CDs
Radio Frequenzbereich	UKW: 87,5-108 MHz MW: 520-1620kHz

4. BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN

4.1 Frontansicht

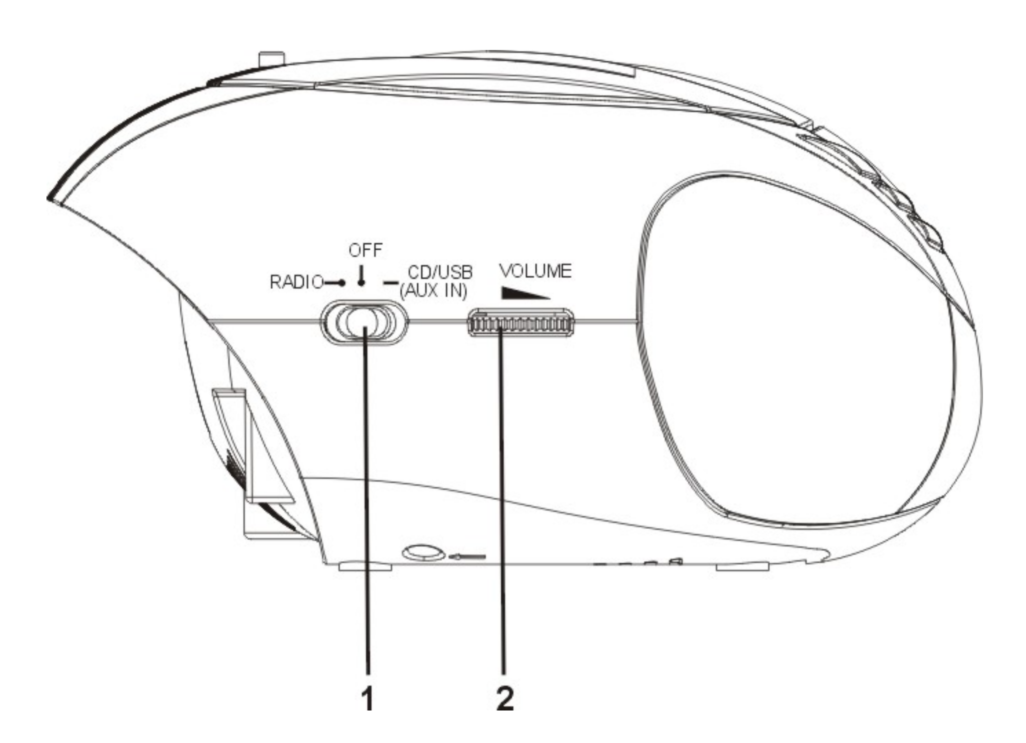




1. Folder: Albumwiedergabe.
2. NEXT: Skip+ zum nächsten Track; zum schnellen Vorlauf gedrückt halten.
3. PREV: Skip- zum vorherigen Track; zum schnellen Rücklauf gedrückt halten.
4. Repeat: Track, Album oder Disc wiederholen.
5. LED-Statusanzeige
   LED leuchtet: Gerät betriebsbereit.
   LED aus: Gerät ist ausgeschaltet.
6. LCD-Display

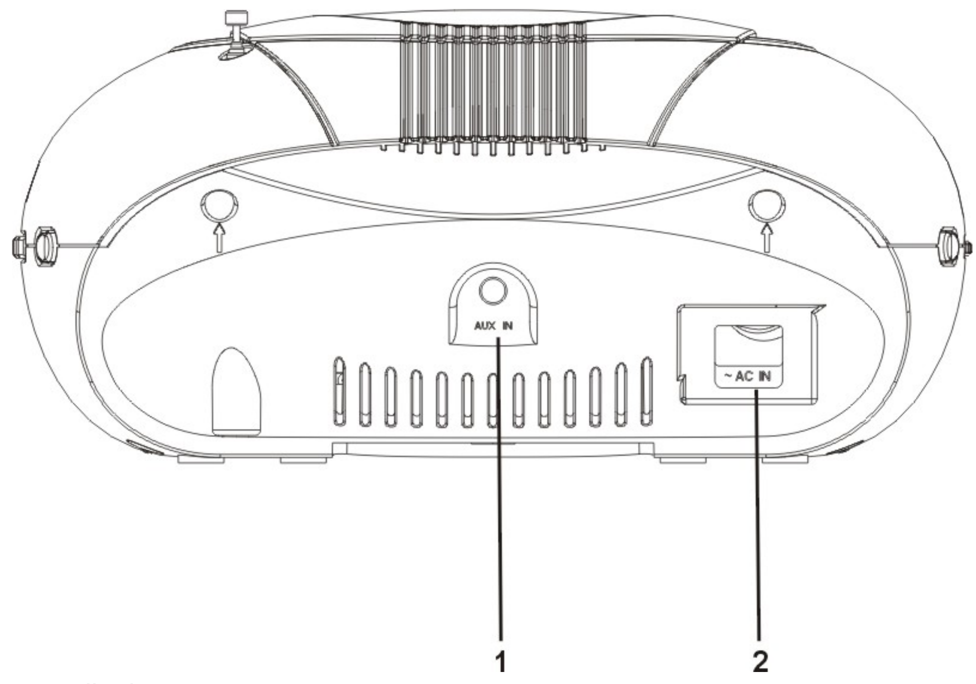
7. FM ST LED-Anzeige für UKW-Stereo.
   LED leuchtet: Stereoempfang auf UKW.
   LED aus: Monoempfang.
8. Stop: Wiedergabe beenden.
9. Play/Pause: Wiedergabe starten. Während der Wiedergabe mit Tastendruck Pause, mit erneutem Tastendruck Wiedergabe fortsetzen.
10. PROG: Programmierung der Reihenfolge der Wiedergabe.
11. OPEN/CLOSE: CD-Laufwerk öffnen/schließen.
12. Klappe CD-Laufwerk
13. UKW-Antenne
14. Lautsprecher
15. USB-Port zum Anschluss von USB-Speichermedien

4.2 Seitenansicht links



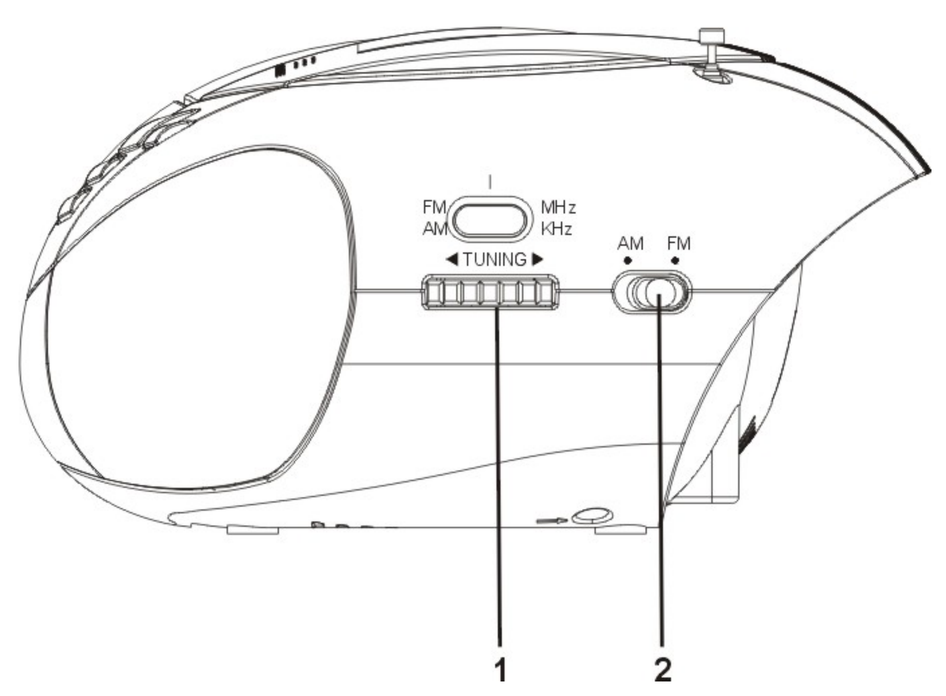
1. Funktionsumschalter
2. VOLUME: Lautstärke erhöhen oder verringern

4.3 Geräterückseite



1. Audioeingang
   Anschluss für ein Zusatzgerät
2. Netzeingang

4.4 Seitenansicht rechts



1. Senderwahl
2. Umschalter UKW/MW
3. Frequenzanzeige

5. SPANNUNGSVERSORGUNG

Das Gerät kann mit Netzspannung oder im Batteriebetrieb benutzt werden.

5.1 Netzanschluss

Schließen Sie das Netzkabel am Gerät (Rückseite) und an einer Steckdose an.

5.2 USB-Speichermedium anschließen

1) Schließen Sie ein USB-Speichermedium am USB-Port an.
2) Das Gerät liest die Inhalte des USB-Speichermediums automatisch.

Hinweis:

(1) Schließen Sie während der Discwiedergabe ein USB-Speichermedium an, so schaltet das Gerät automatisch zur Wiedergabe des USB-Speichermediums um.
(2) Laden Sie während der USB-Wiedergabe eine Disc, so schaltet das Gerät automatisch zur Wiedergabe der Disc um.
(3) Sind gleichzeitig Disc und USB-Speichermedium spielbar, so spielt das Gerät zuerst das USB-Speichermedium ab.

5.3 Batteriebetrieb

Setzen Sie 6 C-Batterien (nicht mitgeliefert) in das Batteriefach ein.
Zum Batteriebetrieb muss das Netzkabel im Gerät abgezogen werden.

Hinweis:

• Tauschen Sie die Batterien aus, wenn die POWER-Kontrollanzeige leuchtet oder wenn das Gerät nicht mehr funktioniert. Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus. Vor dem Austausch der Batterien entnehmen Sie bitte die CD aus dem Gerät.
•Haben Sie im Batteriebetrieb keine CD-Wiedergabe, so sind die Batterien erschöpft. Das Radio funktioniert weiterhin, da hier der Verbrauch entsprechend geringer ist.

6.CD oder MP3 Wiedergabe

(1) Schließen Sie das Netzkabel an oder legen Sie Batterien ein.
(2) Schieben Sie den Funktionsumschalter FUNCTION auf CD/USB/AUX IN.
(3) Öffnen Sie die Klappe des CD-Laufwerks und legen Sie eine Disc mit dem Aufdruck nach oben ein.
(4) Schließen Sie das CD-Laufwerk wieder, die Disc wird automatisch wiedergegeben.
(5) Mit PLAY/PAUSE unterbrechen sie die Wiedergabe (Pause). Mit erneutem Tastendruck auf PLAY/PAUSE setzen Sie die Wiedergabe von gleicher Stelle aus fort.
(6) Mit VOLUME stellen Sie die Lautstärke ein.
(7) Mit STOP beenden Sie die Wiedergabe.
(8) Schieben Sie den Funktionsumschalter FUNCTION zum Ausschalten des Geräts auf OFF.

HINWEIS:

Im Display wird „－－－“ angezeigt, wenn sich keine Disc im Laufwerk befindet oder wenn die Disc verkehrt herum eingelegt ist.

7.WIEDERHOLUNG UND PROGRAMMWIEDERGABE

7.1 Wiederholung

(1) Mit einmaligem Tastendruck auf REPEAT wird der aktuelle Musiktitel wiederholt, im Display wird „**r – 1**“ angezeigt.

(2) Mit zweimaligem Tastendruck auf REPEAT wird das aktuelle Album wiederholt, im Display wird „**r – F**“ angezeigt.

(3) Mit dreimaligem Tastendruck auf REPEAT wird die Disc wiederholt, im Display wird „**r - A**“ angezeigt.

(4) Mit dem vierten Tastendruck auf REPEAT wird die Wiederholungsfunktion verlassen und „**r – n**“ wird angezeigt.

7.2 Programmwiedergabe

Im Stoppmodus können Sie die Reihenfolge von bis zu 20 Tracks programmieren.

(1) Schieben Sie den Funktionsumschalter FUNCTION auf CD/USB/AUX IN, vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät im Stoppmodus befindet.

(2) Drücken Sie PROGRAM, „**Pro o1**“ wird angezeigt.

(3) Mit PREV/NEXT wählen Sie den gewünschten Track, mit PROGRAM speichern Sie ihn.

(4) Wiederholen Sie Schritt 3 zum Programmieren weiterer Tracks (bis zu 20 Tracks).

(5) Mit PLAY/PAUSE starten Sie die Programmwiedergabe.

Programm wiederholen

Mit REPEAT können sie das gesamte Programm wiederholen.

Programm ändern

Erstellen Sie ein neues Programm entsprechend vorstehender Beschreibung.

Programmwiedergabe verlassen

Mit zweimaligem Tastendruck auf STOP verlassen Sie die Programmwiedergabe oder schieben Sie den Funktionsumschalter FUNCTION auf OFF.

8.EXTERNES GERÄT WIEDERGEBEN

Spielen Sie die Musik eines MP3-Players, Computers oder sonstigen Audiogeräts über dieses Gerät ab (Anschluss über 3,5-mm-Stereo-Klinkenkabel).

(1) Schließen Sie das Audiokabel (nicht mitgeliefert) mit 3,5-mm-Klinkenstecker am KOPFHÖRER- oder LINEAUSGANG des externen Geräts und an AUX IN auf der Geräterückseite an.

(2) Schließen Sie das Netzkabel an oder legen Sie Batterien ein.

(3) Schieben Sie den Funktionsumschalter FUNCTION auf CD/USB/AUX IN.

(4) Schalten Sie das Zusatzgerät ein und stellen Sie die Lautstärke auf diesem Gerät ein.

(5) Schieben Sie zum Ausschalten den Funktionsumschalter FUNCTION auf OFF.

HINWEIS:

Schließen Sie einen Audioplayer während der Wiedergabe einer CD an, so wird der CD-Modus automatisch verlassen und auf AUX IN Modus umgeschaltet.

9. RADIO HÖREN

(1) Schließen Sie das Netzkabel an oder legen Sie Batterien ein.

(2) Schieben Sie den Funktionsumschalter FUNCTION auf RADIO, die POWER-Statusanzeige leuchtet auf.

(3) Schieben Sie den FM /AM Umschalter auf das gewünschte Frequenzband.

(4) Mit TUNING stellen Sie Ihren Lieblingssender ein.

(5) Mit VOLUME stellen Sie die Lautstärke ein.

(6) Schieben Sie zum Ausschalten des Radios den Funktionsumschalter FUNCTION auf OFF.

HINWEIS:

Beim nächsten Einschalten des Radios schieben Sie den Funktionsumschalter FUNCTION auf RADIO, das Gerät schaltet sich mit dem zuvor eingestellten Sender ein.

Empfang verbessern

Richten Sie die Antenne oder das Gerät neu aus.

10. Störungserkennung

Bei Fehlfunktionen folgen Sie bitte zunächst der nachstehenden Tabelle.

Kann das Problem auf diese Weise nicht gelöst werden, so wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst

	Problem	**Lösungsvorschlag**
Allgemein	Keine Spannungsversorgung	Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
		Achten Sie darauf, dass frische Batterien im Gerät eingesetzt sind.
		Bei elektrostatischer Aufladung kann es zu Fehlfunktionen kommen. Ziehen Sie vorübergehend den Netzstecker.
		Bei Störungen ziehen Sie vorübergehend den Netzstecker.
	Kein Ton	Achten Sie darauf, dass sich FUNCTION in der korrekten Stellung befindet.
		Stellen Sie die Lautstärke ein.
CD-Player	„- - -“ wird angezeigt	Legen Sie die CD mit dem Aufdruck nach oben ein. Versuchen Sie eine andere CD. Dieses Gerät kann nur Audio-CDs, MP3- oder WMA-CDs wiedergeben.
	CD wird nicht abgespielt	Das CD-Laufwerk muss geschlossen sein.
		Legen Sie die CD mit dem Aufdruck nach oben ein.
		Entnehmen Sie die CD und lassen Sie die Klappe des CD-Laufwerks für eine Stunde offen, um Kondensation auszutrocknen.
		Legen Sie eine neue Disc ein (dieses Gerät kann keine beschädigten oder verkratzte Discs abspielen) oder polieren Sie die Disc.
		Reinigen Sie die CD.
		Achten Sie darauf, dass FUNCTION auf CD/USB/AUX IN steht.
		Ziehen Sie das Audiokabel von AUX IN auf der Rückseite des Gerätes ab.
	Tonsprünge	Reinigen Sie die CD oder tauschen Sie eine beschädigte CD aus.
		Stellen Sie das Gerät vibrationsfrei auf.
		Achten Sie darauf, dass frische Batterien im Gerät eingesetzt sind.
	CD wird nicht wiedergegeben, aber Radio funktioniert bei Batteriebetrieb	Das ist normal, das Radio verbraucht weniger Strom als der CD-Player.
Radio	Ton leise oder schlechte Tonqualität	Tauschen Sie die Batterien aus, stellen Sie das Gerät näher am Fenster auf oder richten Sie Gerät oder Antenne aus.



Sollten Sie dieses Produkt zu einem späteren Zeitpunkt entsorgen müssen, beachten Sie bitte:
Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte wiederverwerten, falls entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Für Hinweise zur Wiederverwertung wenden Sie sich an die zuständigen örtlichen Stellen oder Ihren Händler. (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte)